

# MISSSEL

AVEC DES  
ILLUSTRATIONS

*Les lectures de la Bible de la liturgie  
catholique romaine dans la forme ordinaire  
de l'année A au cours de la saison de Noël*



## Références de la Bible

<b>nb</b>	2:15-16	32
24:2-5	5:17-20	9
<b>2 s</b>	<b>jn</b>	
7:2-3	1:9-13	38
<b>is</b>	1:14	33
2:4	20:6-7	35
11:1-3		
11:2		
25:7-8		
29:18-19		
40:3-5		
40:29-31		
45:22-23		
48:17-18		
54:1-5		
56:6-7		
<b>so</b>		
3:13		17
<b>mt</b>		
1:1		22
1:2		30
1:22-23		21, 23
2:11		39
2:13b		36
2:16-17		37
3:16-17		40
7:24-27		5
8:5-8		2
10:3		7
10:19-20		34
11:7-10		15
11:11		12
17:11-13		14
<b>lc</b>		
1:16-17		24
1:26-28		25
1:39-40		26
1:46-48		27
1:57-58		28
2:8-14		31

**MISSSEL**  
AVEC DES ILLUSTRATIONS

*Les lectures de la Bible de la liturgie catholique romaine dans  
la forme ordinaire de l'année A au cours de la saison de Noël*

info@missale.net  
cover: Saint John the Baptist (Alexandre Cabanel, 1849, Musee Fabre, Montpellier)



23 Sam .....	28
24 Dim .....	21
25 Lun .....	31
26 Mar .....	34
27 Mer .....	35
28 Jeu .....	36
31 Dim .....	37
<b>Janvier</b>	
7 Dim .....	39
8 Lun .....	40

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## ÉPIPHANIE DU SEIGNEUR

*Mt 2:11*

Entrant alors dans le logis, ils virent l'enfant avec Marie sa mère, et, se prosternant, ils lui rendirent hommage ; puis, ouvrant leurs cassettes, ils lui offrirent en présents de l'or, de l'encens et de la myrrhe.



Pieter Aertsen, Adoration of the Magi, c. 1560 (Rijksmuseum, Amsterdam)

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## DEUXIÈME DIMANCHE DE NOËL

*Jn 1:9-13*

Le Verbe était la lumière véritable, qui éclaire tout homme ; il venait dans le monde. Il était dans le monde, et le monde fut par lui, et le monde ne l'a pas reconnu. Il est venu chez lui, et les siens ne l'ont pas accueilli. Mais à tous ceux qui l'ont accueilli, il a donné pouvoir de devenir enfants de Dieu, à ceux qui croient en son nom, lui qui ne fut engendré ni du sang, ni d'un vouloir de chair, ni d'un vouloir d'homme, mais de Dieu.



Jesus with three children

LECTURES POUR  
DIMANCHES  
ET LES FÊTES  
FORME ORDINAIRE  
DU RITE ROMAIN  
ANNÉE A  
SAISON DE NOËL

## LA SAINTE FAMILLE

*Mt 2:16-17*

Alors Hérode, voyant qu'il avait été joué par les mages, fut pris d'une violente fureur et envoya mettre à mort, dans Bethléem et tout son territoire, tous les enfants de moins de deux ans, d'après le temps qu'il s'était fait préciser par les mages. Alors s'accomplit l'oracle du prophète Jérémie.



Rene van Tol, Kindermoord bij Bethlehem - ©Rene van Tol



Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## LES SAINTS INNOCENTS, MARTYRS Décembre, 28e

*Mt 2:13b*

« Lève-toi, prends avec toi l'enfant et sa mère, et fuis en Égypte .



Albrecht Dürer; De zeven smarten van de Heilige Maagd -  
de vlucht naar Egypte, 1496 (Gemäldgalerie, Dresden)

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## PREMIER DIMANCHE DE L'AVEINT

*Is 2:4*

Il sera le juge des nations, L'arbitre d'un grand nombre de peuples. De leurs glaives ils forgeront des hoyaux, Et de leurs lances des serpes: Une nation ne tirera plus l'épée contre une autre, Et l'on n'apprendra plus la guerre.



donated to the UN by the USSR in 1959, Let Us Beat Swords into Plowshares, 1959

## LUNDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE L'AVENT

Mt 8:5-8

Comme il était entré dans Capharnaüm, un centurion s'approcha de lui en le suppliant : « Seigneur, dit-il, mon enfant gît dans ma maison, atteint de paralysie et souffrant atrocement. » Il lui dit : « Je vais aller le guérir. » - « Seigneur, reprit le centurion, je ne mérite pas que tu entres sous mon toit ; mais dis seulement un mot et mon enfant sera guéri.

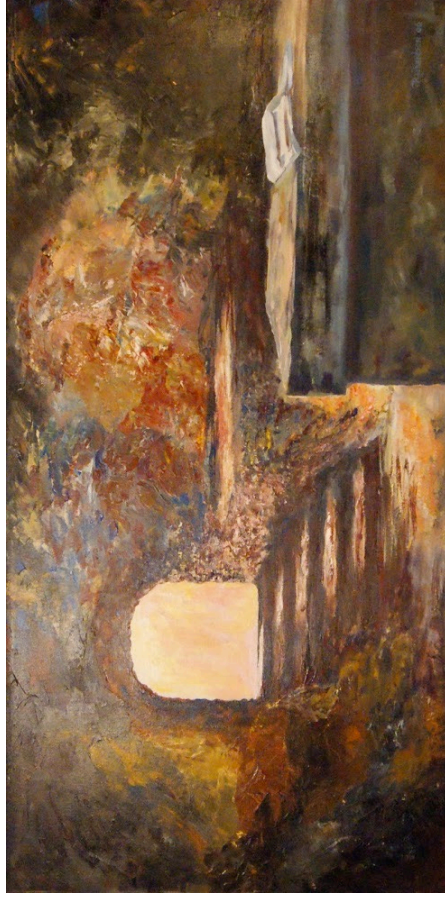


Healing of Centurion's Servant

## SAINT-JEAN, APÔTRE ET ÉVANGÉLISTE Décembre, 27e

Jn 20:6-7

Alors arrive aussi Simon-Pierre, qui le suivait ; il entra dans le tombeau ; et il voit les linges, gisant à terre, ainsi que le suaire qui avait recouvert sa tête ; non pas avec les linges, mais roulé à part dans un endroit.



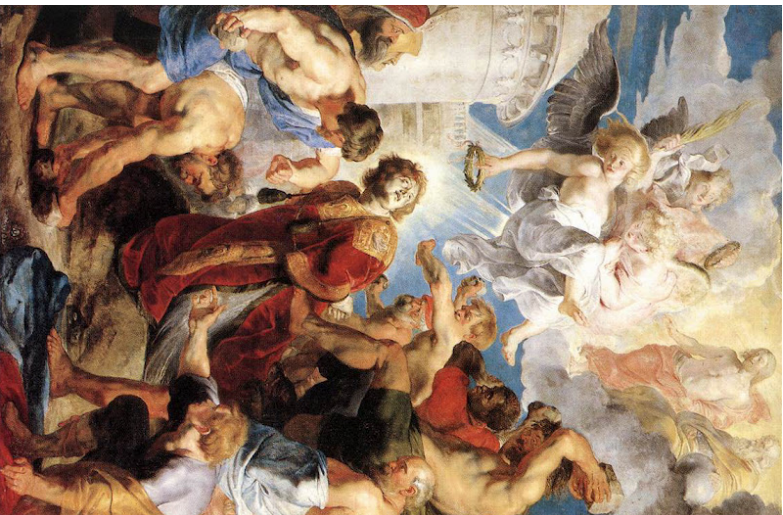
George Richardson, The Empty Tomb, 2011 - ©George Richardson

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## **SAINT-ETIENNE, PREMIER MARTYR** **Décembre, 26e**

*Mt 10:19-20*

Mais, lorsqu'on vous livrera, ne cherchez pas avec inquiétude comment parler ou que dire : ce que vous aurez à dire vous sera donné sur le moment, car ce n'est pas vous qui parlerez, mais l'Esprit de votre Père qui parlera en vous.



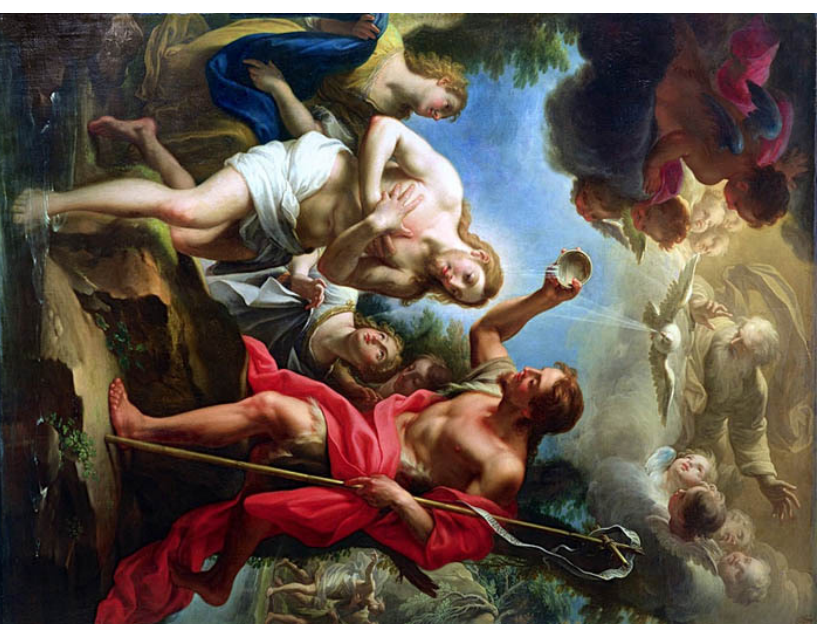
Peter-Paul Rubens, The Martyrdom of St. Stephen, 1620 (Musée des Beaux-Arts, Valenciennes)

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## **MARDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE** **L'AVENT**

*Is 11:2*

Sur lui reposera l'Esprit de Yahvé, esprit de sagesse et d'intelligence, esprit de conseil et de force, esprit de connaissance et de crainte de Yahvé.



Francesco Trevisani, El bautismo de Jesucristo, el Hijo de Dios

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## MERCREDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE L'AVEINT

Is 25:7-8

Il a détruit sur cette montagne le voile qui voilait tous les peuples et le tissu tendu sur toutes les nations; il a fait disparaître la mort à jamais. Le Seigneur Yāhvē a essuyé les pleurs sur tous les visages, il ôtera l'opprobre de son peuple sur toute la terre, car Yāhvē a parlé.



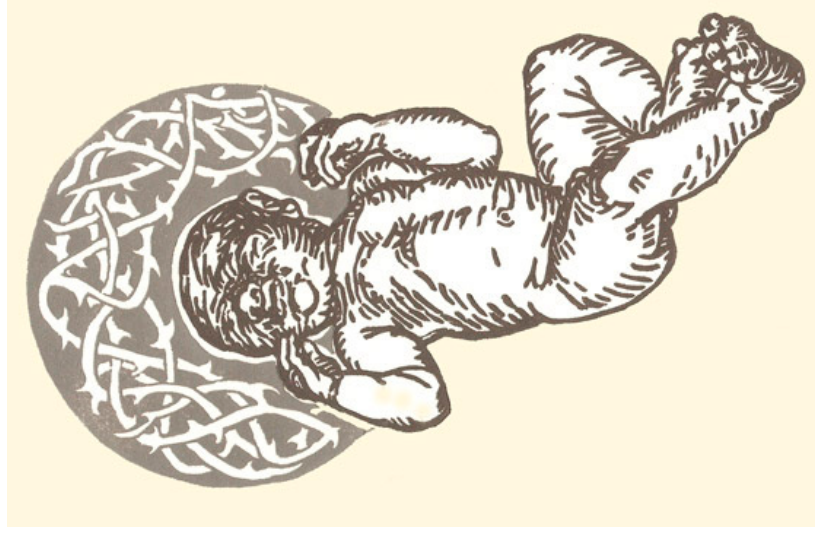
Sieger Köder, Friedhof - ©Sieger Köder

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## LA MESSE DU JOUR DE NOËL Décembre, 25e

Jn 1:14

Et le Verbe s'est fait chair et il a habité parmi nous, et nous avons contemplé sa gloire, gloire qu'il tient de son Père comme Fils unique, plein de grâce et de vérité.



Tyrus Clutter, Word Made Flesh, 2004 - ©Tyrus Clutter

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## LA MESSE DE L'AUBRORE DE NOËL Décembre, 25e

*Lc 2:15-16*

Et il advint, quand les anges les eurent quittés pour le ciel, que les bergers se dirent entre eux : « Allons jusqu'à Bethléem et voyons ce qui est arrivé et que le Seigneur nous a fait connaître. » Ils vinrent donc en hâte et trouvèrent Marie, Joseph et le nouveau-né couché dans la crèche.



David Adams, 'The Shepherds Hurry to the Manger', 2006. ©David Adams

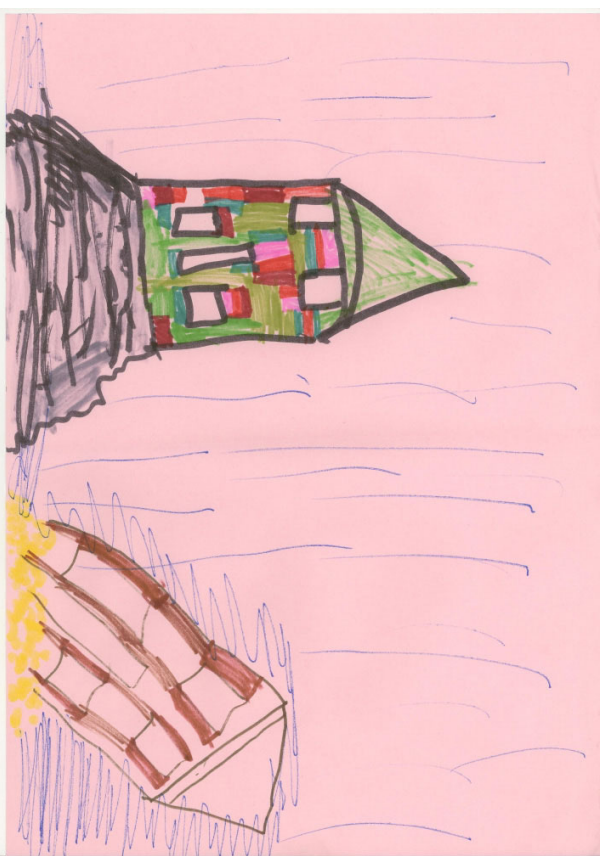
32

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## JEUDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE L'AVENT

*Mt 7:24-27*

« Ainsi, quiconque écoute ces pare-les que je viens de dire et les met en pratique, peut se comparer à un homme avisé qui a bâti sa maison sur le roc. La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et se sont déchainés contre cette maison, et elle n'a pas croulé : c'est qu'elle avait été fondée sur le roc. Et quiconque entend ces paroles que je viens de dire et ne les met pas en pratique, peut se comparer à un homme insensé qui a bâti sa maison sur le sable. La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et se sont rués sur cette maison, et elle s'est écroulée. Et grande a été sa ruine ! »



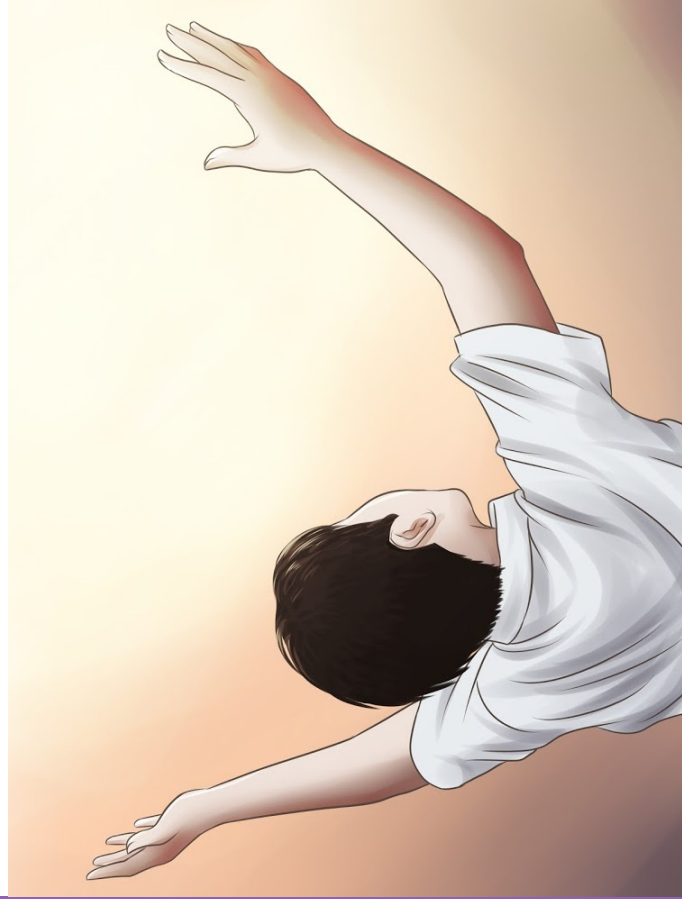
Daily Grace, 'Build on the rock', 2012. ©Daily Grace

5

## VENDREDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE L'AVEINT

is 29:18-19

En ce jour-là, les sourds entendront les paroles du livre; Et, délivrés de l'obscurité et des ténèbres, Les yeux des aveugles verront. Les malheureux se réjouiront de plus en plus en l'Éternel, Et les pauvres feront du Saint d'Israël le sujet de leur allégresse.



Be blessed

## LA MESSE DE MINUIT DE NOËL

Décembre, 25e

Ic 2:8-14

Il y avait dans la même région des bergers qui vivaient aux champs et gardaient leurs troupeaux durant les veilles de la nuit. L'Ange du Seigneur se tint près d'eux et la gloire du Seigneur les enveloppa de sa clarté ; et ils furent saisis d'une grande crainte. Mais l'ange leur dit : « Soyez sans crainte, car voici que je vous annonce une grande joie, qui sera celle de tout le peuple ; aujourd'hui vous est né un Sauveur, qui est le Christ Seigneur, dans la ville de David. Et ceci vous servira de signe : vous trouverez un nouveau-né enveloppé de langes et couché dans une crèche. » Et soudain se joignit à l'ange une troupe nombreuse de l'armée céleste, qui louait Dieu, en disant : « Gloire à Dieu au plus haut des cieux et sur la terre paix aux hommes objets de sa complaisance ! ».



Amber Pine, Glory to God in the Highest - ©Amber Pine

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## VIGIL POUR NOËL

Décembre, 24e

*Mt 1:2*

Abraham engendra Isaac, Isaac engendra Jacob, Jacob engendra Juda et ses frères,



Govert Flinck, *Isaac zegent Jakob*, ca. 1638 (Rijksmuseum Amsterdam)

30

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## SAMEDI DE LA PREMIÈRE SEMAINE DE L'AVENT

*Mt 10:3*

Philippe et Barthélemy ; Thomas et Matthieu le publicain ; Jacques, le fils d'Alphée, et Thaddée.



Caravaggio, *St. Matthew and the Angel*, 1602 (San Luigi dei Francesi, Rome)

7

## DEUXIÈME DIMANCHE DE L'AVENT

Is 11:1-3

Un rejeton sortira de la souche de Jessé, un surgeoon poussera de ses racines. Sur lui reposera l'Esprit de Yāhvé, esprit de sagesse et d'intelligence, esprit de conseil et de force, esprit de connaissance et de crainte de Yāhvé : son inspiration est dans la crainte de Yāhvé. Il jugera mais non sur l'apparence. Il se prononcera mais non sur le ouï-dire.



Hannelieke van de Beek, Een twijg zal ontspruiten aan de stronk van Isai

## 24 DÉCEMBRE (MESSE DU MATIN)

2 s 7:2-3

il dit à Nathan le prophète: Vois donc! j`habite dans une maison de cèdre, et l` arche de Dieu habite au milieu d` une tente. Nathan répondit au roi: Va, fais tout ce que tu as dans le coeur, car l` Éternel est avec toi.



The ark of God



## 23 DÉCEMBRE

*Lc 1:57-58*

Quant à Élisabeth, le temps fut accompli où elle devait enfanter, et elle mit au monde un fils. Ses voisins et ses proches apprirent que le Seigneur avait fait éclater sa miséricorde à son égard, et ils s'en réjouissaient avec elle.

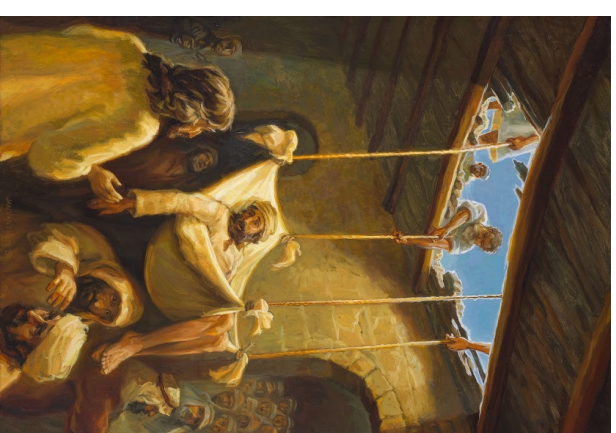


the-birth-of-john-the-baptist-domenico-ghirlandaio-1486-1490-santa-maria-novella-florence.jpg

## LUNDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*Lc 5:17-20*

Et il advint, un jour qu'il était en train d'enseigner, qu'il y avait, assis, des Pharisiens et des docteurs de la Loi venus de tous les villages de Galilée, de Judée, et de Jérusalem ; et la puissance du Seigneur lui faisait opérer des guérisons. Et voici des gens portant sur un lit un homme qui était paralysé, et ils cherchaient à l'introduire et à le placer devant lui. Et comme ils ne savaient par où l'introduire à cause de la foule, ils monterent sur le toit et, à travers les tuiles, ils le descendirent avec sa civière, au milieu, devant Jésus. Voyant leur foi, il dit : « Homme, tes péchés te sont remis. »

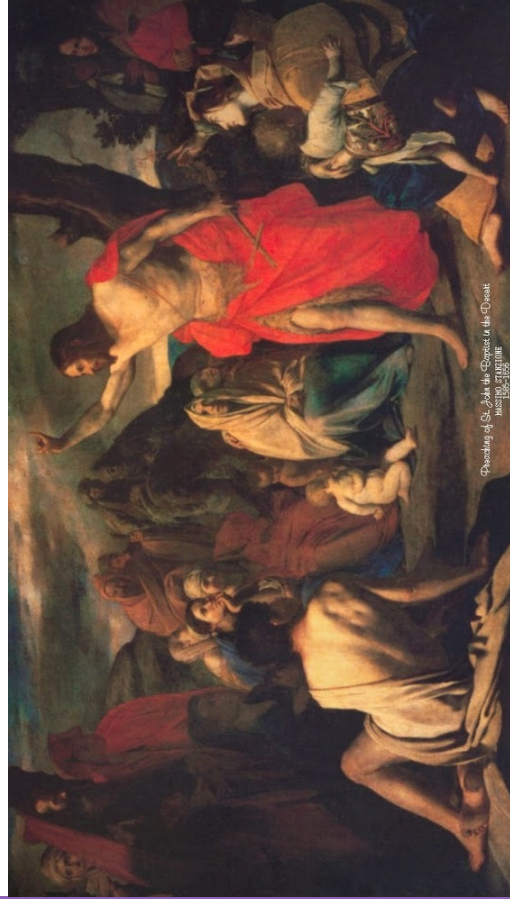


Jan van't Hoff, De verlamde - @Jan van't Hoff

## MARDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE L'AVEANT

is 40:3-5

Une voix crie: Préparez au désert le chemin de l'Éternel, Aplaissez dans les lieux arides Une route pour notre Dieu. Que toute vallée soit exhaussée, Que toute montagne et toute colline soient abaissées! Que les coteaux se changent en plaines, Et les défilés étroits en vallons! Alors la gloire de l'Éternel sera révéléé, Et au même instant toute chair la verra; Car la bouche de l'Éternel a parlé.



Massimo Stanzione, St. John the Baptist Preaching, 1635 (Prado)

## 22 DÉCEMBRE

Ic 1:46-48

Marie dit alors : « Mon âme exalte le Seigneur, et mon esprit tressaille de joie en Dieu mon Sauveur, parce qu'il a jeté les yeux sur l'abaissement de sa servante. Oui, désormais toutes les générations me diront bienheureuse.



Sandro Botticelli, Madonna of the Magnificat, 1481 (Uffizi, Florence)

## 21 DÉCEMBRE

*Lc 1:39-40*

En ces jours-là, Marie partit et se rendit en hâte vers la région montagneuse, dans une ville de juda. Elle entra chez Zacharie et salua Élisabeth.



Maurice Denis, Visitation

## MERCREDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*Is 40:29-31*

Il donne de la force à celui qui est fatigué, Et il augmente la vigueur de celui qui tombe en défaillance. Les adolescents se fatiguent et se lassent, Et les jeunes hommes chancelent; Mais ceux qui se confient en l'Éternel renouvellent leur force. Ils prennent le vol comme les aigles; Ils courent, et ne se lassent point, Ils marchent, et ne se fatiguent point.



They shall mount up with wings like eagles - @overcomersart.com

## JEUDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*Mt 11:11*

« En vérité je vous le dis, parmi les enfants des femmes, il n'en a pas surgi de plus grand que Jean le Baptiste ; et cependant le plus petit dans le Royaume des Cieux est plus grand que lui. »

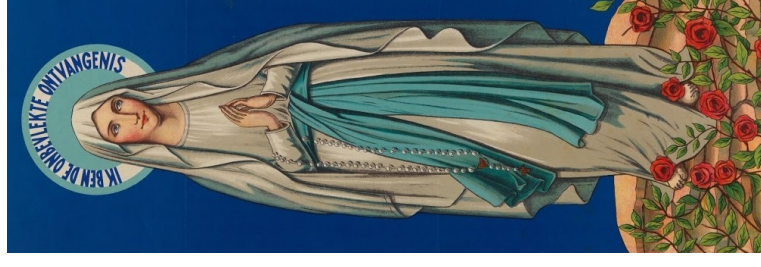


Eric Armusik, Martyrdom of St. John the Baptist, 2015 - ©Eric Armusik

## 20 DÉCEMBRE

*Lc 1:26-28*

Le sixième mois, l'ange Gabriel fut envoyé par Dieu dans une ville de Galilée, du nom de Nazareth, à une vierge fiancée à un homme du nom de Joseph, de la maison de David ; et le nom de la vierge était Marie. Il entra et lui dit : « Réjouis-toi, comblée de grâce, le Seigneur est avec toi. »



Ik ben de onbevleete ontvangenis, 1940

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## 19 DÉCEMBRE

*Lc 1:16-17*

Et il ramènera de nombreux fils d'Israël au Seigneur, leur Dieu. Il marchera devant lui avec l'esprit et la puissance d'Élie, pour ramener le cœur des pères vers les enfants et les rebelles à la prudence des justes, préparant au Seigneur un peuple bien disposé. ».



Greta Maria Leffko, Contemporary Polish iconography - ©Greta Maria Leffko

24

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## L'AVENT LE VENDREDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE

*Is 48:17-18*

Ainsi parle l'Éternel, ton rédempteur: Je Saint d'Israël. Moi, l'Éternel, ton Dieu, je t'instruis pour ton bien. Je te conduis dans la voie que tu dois suivre. Oh! si tu étais attentif à mes commandements! Ton bien-être serait comme un fleuve. Et ton bonheur comme les flots de la mer.



River with stepping stones

13

## SAMEDI DE LA DEUXIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*mt 17:11-13*

Il répondit: Il est vrai qu'Élie doit venir, et rétablir toutes choses. Mais je vous dis qu'Élie est déjà venu, qu'ils ne l'ont pas reconnu, et qu'ils l'ont traité comme ils ont voulu. De même le Fils de l'homme souffrira de leur part. Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean Baptiste.



John the Baptist

## 18 DÉCEMBRE

*Mt 1:22-23*

Or tout ceci advint pour que s'accomplît cet oracle prophétique du Seigneur : Voici que la vierge concevra et enfantera un fils, et on l'appellera du nom d'Emmanuel, ce qui se traduit : « Dieu avec nous ».



Gian, Hail Mary - ©Gian

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## 17 DÉCEMBRE

*Mt 1:1*

Livre de la genèse de Jésus Christ, fils de David, fils d'Abraham .



Jean Bourdichon, Saint Matthieu ("Grandes Heures d'Anne de Bretagne, Reine de France (1477-1514)")

22

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## TROISIÈME DIMANCHE DE L'AVEÏT

*Mt 11:7-10*

Tandis que ceux-là s'en allaient, Jésus se mit à dire aux foules au sujet de Jean : « Qu'étes-vous allés contempler au désert ? Un roseau agité par le vent ? Alors qu'étes-vous allés voir ? Un homme vêtu de façon délicate ? Mais ceux qui portent des habits délicats se trouvent dans les demeures des rois. Alors qu'étes-vous allés faire ? Voir un prophète ? Oui, je vous le dis, et plus qu'un prophète. C'est celui dont il est écrit : Voici que moi j'envoie mon messager en avant de toi pour préparer ta route devant toi.



Ernest Vincent Wood III, John the Baptist in the Wilderness. - ©Ernest Vincent Wood III

15

## LUNDI DE LA TROISIÈME SEMAINE DE L'AVEINT

*nb 24:2-5*

Balaam leva les yeux, et vit Israël campé selon ses tribus. Alors l'esprit de Dieu fut sur lui. Balaam prononça son oracle, et dit: Parole de Balaam, fils de Beor, Parole de l'homme qui a l'oeil ouvert, Parole de celui qui entend les paroles de Dieu, De celui qui voit la vision du Tout Puissant, De celui qui se prosterne et dont les yeux s'ouvrent. Qu'elles sont belles, tes tentes, ô Jacob! Tes demeures, ô Israël!



Christina Mattison Ebert, Parashat Balak - ©Christina Mattison Ebert

## QUATRIÈME DIMANCHE DE L'AVEINT

*Mt 1:22-23*

Or tout ceci advint pour que s'accomplît cet oracle prophétique du Seigneur : Voici que la vierge concevra et enfantera un fils, et on l'appellera du nom d'Emmanuel, ce qui se traduit : « Dieu avec nous ».



Gertrude Käsebier, Blessed Art Thou among Women, 1899 (The Metropolitan Museum of Art)



Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## VENREDI DE LA TROISIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*Is 56:6-7*

Quant aux fils d'étrangers, attachés à Yahvé pour le servir, pour aimer le nom de Yahvé, devenir ses serviteurs, tous ceux qui observent le sabbat sans le profaner, fermement attachés à mon alliance, je les mènerai à ma sainte montagne, je les comblerai de joie dans ma maison de prière. Leurs holocaustes et leurs sacrifices seront agréés sur mon autel, car ma maison sera appelée maison de prière pour tous les peuples.



Procession

20

Missel — Dimanches et fêtes — Forme ordinaire — Année A — Saison de Noël

## MARDI DE LA TROISIÈME SEMAINE DE L'AVENT

*so 3:13*

Les restes d'Israël ne commettront point d'iniquité; Ils ne diront point de mensonges, Et il ne se trouvera pas dans leur bouche une langue trompeuse; Mais ils pâtiront, ils se reposeront, et personne ne les troublera.



The tongue

17

## MERCREDI DE LA TROISIÈME SEMAINE DE L'AVEANT

is 45:22-23

Tournez-vous vers moi, et vous serez sauvés, Vous tous qui êtes aux extrémités de la terre! Car je suis Dieu, et il n'y en a point d'autre. Je je jure par moi-même, La vérité sort de ma bouche et ma parole ne sera point révoquée: Tout genou fléchira devant moi, Toute langue jurera par moi.



Kacper Pempel, People kneel on the street as they take part in a Corpus Christi procession, 2013 (Góra Kalwaria, Poland) - ©CNS photo/Kacper Pempel, Reuters

## JEUDI DE LA TROISIÈME SEMAINE DE L'AVEANT

is 54:1-5

Réjouis-toi, stérile, toi qui n'engantes plus! Fais éclater ton allégresse et ta joie, toi qui n'as plus de douleurs! Car les fils de la délaissée seront plus nombreux Que les fils de celle qui est mariée, dit l'Éternel. Élargis l'espace de ta tente. Qu'on déploie les couvertures de ta demeure. Ne retiens pas! Allonge tes cordages. Et affermis tes pieux! Car tu te répandras à droite et à gauche. Ta postérité envahira des nations. Et peuplera des villes désertes. Ne crains pas, car tu ne seras point confondue. Ne rougis pas, car tu ne seras pas déshonorée. Mais tu oublieras la honte de ta jeunesse. Et tu ne te souviendras plus de l'opprobre de ton veuvage. Car ton créateur est ton époux. L'Éternel des armées est son nom. Et ton rédempteur est le Saint d'Israël. Il se nomme Dieu de toute la terre.



Jump For Joy-Mary en Elizabeth - ©ArtByCorby